



माता पिता की NYSITELL
जानकारी की विवरणिका

न्यूयॉर्क राज्य पब्लिक स्कूल प्रणाली में आपका स्वागत है! न्यूयॉर्क राज्य शिक्षा विभाग (NYSED) के द्विभाषी शिक्षा और विष्व भाषाओं के कार्यालय (OBEWL) का मिशन अंग्रेजी भाषा शिक्षार्थियों (एल्स) / बहुभाषी शिक्षार्थियों (MLLs) सहित सभी न्यूयॉर्क राज्य (NYS) के सभी छात्रों को शैक्षिक सफलता और भाषा में प्रवीणता के उच्चतम स्तर को पाने के लिए सुनिश्चित करना है। हम सभी छात्रों के व्यक्तिगत शैक्षिक रास्तों और सामाजिक-भावनात्मक जरूरतों की कई भाषाओं से मुलाकात सुनिश्चित कर रहे हैं ताकि यह उन्हें कॉलेज और कैरियर तत्परता के लिए अग्रणी करे।

परिचय

नामांकन के समय आपने अपने बच्चे की घर या प्राथमिक भाषा अंग्रेजी के अलावा अन्य है का संकेत दिया, और एक शिक्षक ने उसे अंग्रेजी भाषा समर्थन के लिए संभव आवश्यकता का निर्धारण करने के लिए उससे साक्षात्कार किया। साक्षात्कार के दौरान एकत्र की गई जानकारी ने आपके बच्चे के पक्ष में सेवाओं के लिए अर्हता प्राप्त कर सकने का और एक संभव ELL /MLL के रूप में पहचाना जाने का संकेत दिया है। अतिरिक्त अंग्रेजी भाषा समर्थन के लिए आपके बच्चे की पात्रता की पुष्टि करने के लिए, आपके बच्चे को अब अंग्रेजी भाषा सीखने के लिए न्यूयॉर्क राज्य पहचान टेस्ट (NYSITELL) दिया जाएगा।

NYSITELL का उद्देश्य क्या है?

NYSITELL का उद्देश्य नए छात्रों के लिए जिनके घर या प्राथमिक भाषा अंग्रेजी के अलावा अन्य है अंग्रेजी भाषा के स्तर का आकलन करना है। NYSITELL पर आपके बच्चे का स्कोर (प्रवेश, उभरते, संक्रमण, विस्तृत या कमांडिंग) यह निर्धारित करेगा कि वह अंग्रेजी भाषा पक्ष सेवाओं को प्राप्त करने का हकदार है और उसके अंग्रेजी भाषा के समर्थन का स्तर क्या है। टेस्ट के परिणाम भी शिक्षकों को अपने बच्चों के लिए उनकी ताकत और सुनने, बोलने, पढ़ने, और अंग्रेजी में लिखने की जरूरत पर आधारित सबसे अच्छे कार्यक्रम की योजना करने में सहायक होंगे।

NYSITELL कब दिया जाता है?

NYSITELL केवल एक बार न्यूयॉर्क राज्य स्कूल प्रणाली में पंजीकरण के बाद संभव ELLs/MLL को दिया जाता है।

छात्रों से किस प्रकार के सवालों को पूछा जाएगा?

NYSITELL में बहु विकल्प, लघु लिखित प्रतिक्रिया, लंबे लिखित प्रतिक्रिया, और मौखिक प्रतिक्रिया के सवाल सुनने, बोलने, पढ़ने, और लेखन में शामिल हैं।

मुझे परिणाम कैसे मिलता है?

स्कूल जिसमें आपका बच्चा दाखिल वह एक माता पिता अधिसूचना पत्र मेल करेगा जिसमें बच्चे का स्तर और तुम्हें क्या अतिरिक्त कारवाई करने की जरूरत है का संकेत होगा। यदि आपके बच्चे की एक ELL/ MLL के रूप में पहचान की है, तो आपको एक अभिविन्यास सत्र में भाग लेने के लिए कहा जाएगा और उस समय आपको अपने बच्चे के लिए उपलब्ध ELL कार्यक्रमों के बारे में जानकारी मिलेगी।

प्रवीणता के स्तर का क्या मतलब है?

आपके बच्चे को प्राप्त स्कोर पर निर्भर करता है, कि वह एक ELL/ MLL माना जा सकता है। प्रवीणता के स्तर का विवरण नीचे दी गई तालिका में प्रदान किया जाता है :

अंग्रेजी भाषा में प्रवीणता स्तर का विवरण	
प्रवेश (आरम्भ)	प्रवेश स्तर पर एक छात्र अपने शैक्षिक भाषा कौशल को अग्रिम करने के लिए समर्थन और संरचना पर महान निर्भर करता है और उसे इस स्तर के विभिन्न शैक्षिक संदर्भों (setting) में अंग्रेजी भाषा दक्षता प्रदर्शित करने के लिए आवश्यक भाषाई मांगों को पूरा करना अभी बाकी है।
उभरते (निम्न मध्यवर्ती)	उभरते स्तर पर एक छात्र अपने शैक्षिक भाषा कौशल को अग्रिम करने के लिए समर्थन और संरचना पर कुछ निर्भर करता है और उसे इस स्तर के विभिन्न शैक्षिक संदर्भों (settings) में अंग्रेजी भाषा दक्षता प्रदर्शित करने के लिए आवश्यक भाषाई मांगों को पूरा करना अभी बाकी है।
संक्रमण (मध्यवर्ती)	संक्रमण स्तर पर एक छात्र अपने शैक्षिक भाषा कौशल को अग्रिम करने के लिए कुछ स्वतंत्रता दर्शाता है, परन्तु उसे इस स्तर के विभिन्न शैक्षिक संदर्भों (settings) में अंग्रेजी भाषा दक्षता प्रदर्शित करने के लिए आवश्यक भाषाई मांगों को पूरा करना अभी बाकी है।
विस्तृत होना (उन्नत)	विस्तृत स्तर पर एक छात्र अपने शैक्षिक भाषा कौशल को अग्रिम करने के लिए महान स्वतंत्रता दर्शाता है और वह इस स्तर के विभिन्न शैक्षिक संदर्भों (settings) में अंग्रेजी भाषा दक्षता प्रदर्शित करने के लिए आवश्यक भाषाई मांगों को पूरा करने जा रहा है।

सेवाओं
के
लिए
पात्र

परीक्षण का प्रशासन और स्कोर कौन करता है ?

NYSITELL का प्रशासन और स्कोर योग्य न्यूयॉर्क राज्य शिक्षकों द्वारा किया जाता है।

यदि मेरा बच्चे की एक IEP है, तो क्या NYSITELL के दौरान उसे परीक्षण अनुमत सहूलते प्राप्त हैं ?

हाँ, एक छात्र की IEP पर उसे NYSITELL पर परीक्षण अनुमत सहूलते स्वीकार्य हैं। आपका बच्चा जिन सहूलतों का हकदार है उनके बारे में विशेष जानकारी प्राप्त करने के लिए अपने बच्चे के शिक्षक से बात करें।

एक बार मेरा बच्चा यदि ELL/ MLL के रूप में पहचान लिया जाता है तो वह क्या-क्या सेवाओं का हकदार है?

यदि आपका बच्चा ELL/ MLL के रूप में पहचान लिया जाता है तो वह द्विभाषी शिक्षा (संक्रमणकालीन या दोहरी भाषा) और/ या अंग्रेजी एक नई भाषा (ENL) सेवाओं का हकदार है। आपके बच्चे की प्रवीणता का स्तर निर्धारित करता है कि वह प्रत्येक सप्ताह कितने मिनट ELL सेवाएं (क्लास समय) प्राप्त करेगा। प्रवीणता के स्तर के अनुसार दिए गए विशिष्ट मिनट के लिए नीचे दिया चार्ट देखें।

स्तर	ग्रेड K-8 प्रति सप्ताह ENL अनुदेश के मिनट	ग्रेड 9-12 प्रति सप्ताह ENL अनुदेश के मिनट	द्विभाषी कार्यक्रम में छात्र
प्रवेश (आरम्भ)	360 मिनट	540 मिनट	<ul style="list-style-type: none"> 1 घर की भाषा कला पाठ्यक्रम न्यूनतम 2 द्विभाषी सामग्री क्षेत्र विषय
उभरते (निम्न मध्यवर्ती)	360 मिनट	360 मिनट	<ul style="list-style-type: none"> 1 घर की भाषा कला पाठ्यक्रम न्यूनतम 2 द्विभाषी सामग्री क्षेत्र विषय
संक्रमण (मध्यवर्ती)	180 मिनट	180 मिनट	<ul style="list-style-type: none"> 1 घर की भाषा कला पाठ्यक्रम न्यूनतम 1 द्विभाषी सामग्री क्षेत्र विषय
विस्तृत होना (उन्नत)	180 मिनट	180 मिनट	<ul style="list-style-type: none"> 1 घर की भाषा कला पाठ्यक्रम न्यूनतम 1 द्विभाषी सामग्री क्षेत्र विषय

एक बार परिणाम जानने के बाद, मैं कैसे घर पर सहायता कर सकता हूँ ?

- अपने घर/ प्राथमिक भाषा और/ या अंग्रेजी में अपने बच्चे को पढ़ें (अनुसंधान से पता चलता है कि अपने घर की भाषा में अपने बच्चे को पढ़ने से अंग्रेजी साक्षरता कौशल का समर्थन करने में मदद मिलेगा)।
- अपने बच्चे को अपने घर / प्राथमिक भाषा में कहानियाँ बताओ ।
- अपने स्थानीय पुस्तकालय पर जाएँ और अपने घर / प्राथमिक भाषा या अंग्रेजी में श्रव्य किताबें उधार ले।
- आपके स्कूल द्वारा अनुसूचित माता पिता- शिक्षक सम्मेलनों में भाग लेने के लिए सुनिश्चित करें।
- अपने बच्चे के शिक्षक के साथ एक व्यक्तिगत बैठक, अपने बच्चे को सफल होने में मदद करने के बारे में विशिष्ट तरीके सीखने के लिए अनुसूचित करें ।
- हर दिन अपने बच्चे को होमवर्क करने के लिए एक अनुसूची समय प्रदान करें, यदि संभव हो तो ,व्याकुलता से मुक्त एक शांत जगह जहां वह काम कर सके , प्रदान करें।
- परिवार सहित बाहर संग्रहालयों में जाने के लिए योजना बनाएं । संग्रहालय में गाइड आपको अपने बच्चे के साथ एक प्रदर्शनी नेविगेट करने में मदद कर सकते हैं।
- संग्रहालयों और पुस्तकालयों में अक्सर कम लागत और / या स्कूल के बाद या सप्ताहांत पर मुफ्त संवर्धन कक्षाओं की पेशकश होती है ।

ELL सेवाओं के बारे में सवालों और चिंताओं के लिए संपर्क करें
nysparenthotline@nyu.edu
ELL Parent Hotline: (800) 469-8224

अतिरिक्त प्रश्न के लिए

कृपया प्रश्न या टिप्पणी द्विभाषी शिक्षा और
विश्व भाषाओं के कार्यालय के लिए भेजें OBEFLS@nysed.gov

Or call: 718-722-2445

NYSITELL के बारे में अधिक जानकारी के लिए जाएं:
<http://www.p12.nysed.gov/assessment/nysitell/>

